

El Frégoli del volante

En la agitada y vertiginosa vida ciudidana el automóvil es el dermatoesqueleto del hombre moderno. El médico, el arquitecto, el hombre moderno. El médico, el arquitecto, el hombre de negocios y el elegante necesitam este exparación de cuatro ruedas para desenvolverse dignamente en la vorágine urbana.

El coche—además de poseer propiedades locomotorsa—tiene algo de coraza y algo de vestido. Protege al ciudadano de los mil peligros de la urbe, le preserva de las inclemencias atmosféricas y le presta una respetabilidad proporcional al lujo de la carrocería del coche que monta.

En consecuencia, ha nacido el tipo del elegante que viste automóviles adecurdos a la estación, a la hora y a las ocupacimes. La vida del elegante conductor de automóviles se ha complicado horriblemente: necesita el coche de playa, el de té, el de deportes y el "auto" de noche. No llevará el misma volante cuando use pantalán blanco y cuando vista de etiqueta, y necesitará saber distinguir entre un automóvil "en mangas de camisa" y la carroza de ceremória.

A nosotros, los peatones recalcitrantes, se nos antoja un arte complicado el de estabeter categorías en los vehículos automóviles. Todas esas máquinas nos parecen suntuosas en cualquier parte y a cualquier brar; peró, a pesar de nuestra enorgullecedora ignorancia, nos vemos precisados a admitir el hecho de la utilización de los "autos" como elementos vestuarios.

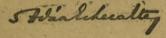
El distinguido conductor de volantes nos

El distinguido conductor de volantes nos sombra presentándose a cada momento montando un coche diferente, que es algo así como un traje distinto. Cuando, ayer vimos a Emilio Ciordia conduciendo un "Buick" "spider" y unos minutos más tarde le vimos llevando el volante de un "Chevrolet" conducción interior, quedamos un poco pasmados, y niverta sorpresa no tuvo límites al verte aparecer unos momentos después montado en un torpedo "Bugati" y luego en uno de estos cascarones de nuez que ruedañ por esas calles.

Las sucesivas apariciones fueron para nosotros una revelación. Comprendimos que había macido la moda de cambiar de vestidos automóviles.

movuet.

Y junto al elegante que muda de ropa
varias veces al dia, ha surgido el transformista, y Emilio, el hombre, activo y moderno,
es el Frégoli del volante.



Día 3 de Julio, sábado.—Santos León, pa-pa; Ireneo, diácono; Anatolio, Heliodoro y Dato, obispos; Ramón Llull, Bernardino, Prifón, Eulogio, Marcos y Muciano, már-

Sol, sale a las 5'36 y se pone a las 8'33. Luna nueva el día 9, en Cancer.

Llegó de Bilhao la señora viuda de Olavarria con sus hijos los señores de Olavarria (den Juan Manuel). "

—Procedente de Luchón, después de haber pasado una temporada, han regresado à Donostía la distinguida esposa de don Masiano Lacort (nacida Maura Tolosana) y su hellísima hija María Luisa.

—Anoche vinieron de Madrid en su lautomóvil, los condes de Torrubia.

—Salieron para Ascaín, en donde pasarán la 'temporada estival, los distinguidos señores de Larre (don Gregorio).

—Vinieron de Madrid en su precioso Cadillac, don José Antonio "Ardanza y don F. Aurquía.

—Los señores de Ulargui son esperados hoy, procedentes de la corté.

—Salió para París don Jacinto Riera Alvarez.

Fábrica de impermeables y gabardinas. Place de la Republique. — HENDAYE

—Para Salies de Bearn salieron nuestro distinguido amigo el culto abogado don Agustín Lacort, su bellísima señora (née Soledad Garrigosa) y precioso hijito José

Soledad Garrigosa) y precioso hilito Jose
Antonio.

—Vino de Londres el distinguido ingeniero Mr. Thomas Harrisson.

—Llegaren de Madrid la distinguida familia de don Camilo Avila.

—De Bilbao, y de paso para Londres, ha
estado entre nosotros el afamado ingeniero
don Eladio Corcuera.

—Pasó para Santander el notable pintor
inglés Mr. C. H. Stever.

—Llegó de Billao la familia de don Vicente Llaguno,

-Llegó de Madrid don Víctor Biencinto.

—Llegó de Madrid don Victor Biencinto.

—Regresaron de Francia la respetable señora doña Nemesia Mendía, la bellísima esposa de nuestro buen amigo don José Rocandio (nacida Juliana Gallastegui) y la
gentil señorita Esperanza Gallastegui.

—Vinieron de la corte los marqueses de
Cavicelas.

Caviedes.

—Llegó á Pasajes procedente de Madrid
don Fernando G. Loigorry.

—El marqués de Casa Palacios ha venido

encuentra en Deva don Francisco

—Se encuentra en Deva don Francisco Arrazola. —De Zaragoza, para pasar el verano en-tre nosotros, ha l'egado don Manuel Rever-ter con su familia. —De Salamanca ha venido don José R. Carracido con su señora y su hija Julita.

Mezcilla

Por doña Josefa Elicegui, viuda de Sala-verría, y para su hijo don Antonio, ha sido pedida la mano de la gentil señorita irunesa María Inciarte. La boda se celebrará en breve.

Letras de luto

Todas las misas que se celebren mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente, serán aplicadas por el eterno descanso de las almas de don José Otamendi y Orbegozo y su esposa, doña Juana Machimbarrena y Echave, que fallecieron, respectivamente, el 25 de Enero de 1909 y el 4 de Julio de 1923.

A sus hijos, nietos y demás familia, les dedicamos un sentido recuerdo.

Agradecimiento. Don Herminio Palacio y familia agradecen de todo corazón desde estas columnas, á sus numerosos amigos y relaciones, las pruebas de cariñosa adhesión que se han servido darles recientemente con el triste motivo del fallecimiento de su querida hija María Cristina (q. e. p. d.). En la imposibilidad de significar á cada uno particularmente su gratitud, lo hacen en esta forma, rogándoles acepten su singero y profundo reconocimiento.



EN JAI-ALAI

Ayer por la tarde, en la cancha del fron-tón de Ategorrieta se jugó un primer par-tido de pelota en el que contendían Quin-tana II y Cantabria contra Solozabal y

tana II y Cantabria contra Solozabal y Perea.

De salida el dinero se ofreció por Pachicu Quintana y su compañero; pero pronto vierou los inteligentes que éstos desarrollaban un juego muy pobre y en cambio Perea se mostraba formidable.

El partido fué de calle y Solozabal y Perea llegaron a los 50 tantos sin grandes esfuerzos, dejando a sus adversarios en 36. Los vencidos jugaron mal, y los vencedores, sobre todo Perea, tuvieron una buena tarde.

res, sobre todo Perea, tuvieron una buena tarde.

—Jugaron después Gallarta III y Pérez, rojos, contra los hermanos Quintana IV y III, sacando ambos delanteros del cuadro 11.

El dinero salió por los hermanos Quintana en la proporción de 20 a 16.

Al principio del partido la lucha fué refidistima, registrándose igualadas en los tantos 2, 3, 40, 14, 15, 18 y 20.

A partir de la segunda decena, la cátedra tuvo que rectificar ante la apatía de los hermanos, pues Gallarta III y Pérez se adelantaron y llegaron a los 50 tantos cuando sus rivales tenían 31.

Los partidos de hoy Esta tarde, en Jai-Alai, lucharán Amorebieta II y Ochoa, sacando del once y medio, contra Izaguirre y Perea, a sacar del once. Después jugarán Badiola y Amorebieta I, a sacar del diez y medio.

EN BILBAO

En el Frontón Euskalduna jugaron ayer Gallarta II y Narru I, contra Chiquilo de Bilbao y Arrarte, ganando éstos por cuatro tantos.

En el segundo partido jugaron Chistu II y Zarandona contra Orúa y Amaronniaga contra Orúa y Amaronniaga.

En el segundo partido jugaron Chistu II y Zarandona contra Orúe y Arrigorrigga, ga-nando la segunda pareja por doce tantos.

Hoy y mañana, en el PRINCIPE

"Mi mujer y yo"

Finisima comedia dramática matrimorial



La más homogénea

GASOLINA ESPECIAL PARA AVIACION

DESMARAIS HERMANOS

Conde de Xiquena, 6. - MADRID Representante y depositario para Guipúzcoa

-: Ignacio Otegui :-Calle Urbieta, 10, SAN SEBASTIAN

Se facilitan libretes de crédito para los surtidores AUTOMOVILINA.

De sol a sol

AL VUELO

Desde ayer puede decirse que ha comenzado la temporada veraniega, no sólo por la temperatura que disfrutamos estos días hermosos, que no hay palabras con que ponderarlos, sino porque para hacer esta afirmación hay un barómetro fijo que no falla nunca. Este aparato de gran precisión y exactitud, es la estación del Norte á la hora de la llegada de los trenes del interior. Los andenes de la "gare" se pueblan como por encanto al detenerse los trenes que vienen llenos de viajeros y de los cuales la inmensa mayorfa se quedan en nuestra ciudad, como lo atestigua también la animación extraordinaria que se nota en todas partes y las muchas "caras nuevas" que vemos en el Kursaal, en los cines y teatros, en paseos y por cualquier lado que uno discurra.

en paseos y por cualquier lauc que discurra.

Los ediles se han reunido, como viernes, en sesión pública y privadamente y han comenzado á tratar del nuevo presupuesto, que es la cuestión batallona en todas partes, lo mismo arriba que abajo.

Las gentes se han dedicado todo el día de ayer á hacer comentarios, sobre las noticias que se ha permitido oficialmente publicar á la Prensa y que ya se conocían extraoficialmente.

hituales visitantes.

La animación crece por momentos en nuestra ciudad y dentro de ocho ó diez días nos hallaremos en pleno veraneo, pues en este mes se prepara también una semana grande, para los días comprendidos entre el 18 y el 25, como todos sabemos.

Y vamos á prepararnos, que no hay tiempo que perder, y llaman ya á nuestras puertas el Gran Premio de Europa, la corrida de Beneficencia de la Prensa, una gran no villada y otras flestas extraordinarias.

ASORDEP

En el Principe

Hoy se estrena "Mi mujer y yo"

Pelicula extraordinaria de Verdaguer

En el Teatro del Príncipe se estrena hoy, sábado, y nañana, domingo, vuelve a proyectarse por última vez la notabilisima producción cinematográfica en seis partes titulada «Mi mujer y yo».

«Mi mujer y yo» es una comedia dramática matrimonial, muy fina, desarrollada en un ambiente mundano y aristocrático y pródiga en curiosísimos y oportunos detalles. Por su asunto, desarrollo y confección, y sobre todo por los mencionados detalles, nos recuerda mucho a aquella otra memorable cinta titulada «Mujer... guarda tu corazón!»

«Mi mujer y yo», que refleja admirablemente, en complicadas situaciones, los incidentes de la vida moderna, está interpretada por Irene Rich, Constance Bennot, Johon Roche, Huntley Gordon y Johon Harron, Tarde y noche la orquesta de Betoré ejecutará el siguiente programa musical:

- Manuel et bar Miguel. Stela, fox. Betoré. Shotish. J. M. Usandizaga. La Revoltosa, fantasía. Chapf. La caja de juguetes. Debussy. Los gavilanes, fantasía. Guerrero. Chandon du printemps. Mendelson. Kissme. Clará. Manuel el barbero, pasodoble. - San